FC Journal

32. Jahrgang 2021/2022 Nummer 1

Kreisliga Passau / A-Klasse Passau II

Freitag, 15.10.2021 (19:00 Uhr) SG Thyrnau/Kellberg - SV Perlesreut
Sonntag, 17.10.2021 (15:00 Uhr) VfB Passau-Grubweg - SG Thyrnau/Kellberg II
Sonntag, 24.10.2021 (15:00 Uhr) SG Thyrnau/Kellberg - FC Sturm Hauzenberg II
Sonntag, 24.10.2021 (17:00 Uhr) SG Thyrnau/Kellberg II - FC Vilshofen II

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb

MS BAU GMBH

Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126
EMail: info@ms-baumeister.de Internet: www.ms-baumeister.de

Thyrnauer
Getränke Himmel
...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!
Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau
Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308

Gasthof
Traditionswirtshaus in Thyrnau
Edlfurtner
Alex Haller
Ein Kleinod bairischer Gastlichkeit
Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten

HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284
Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)
Biergarten und Grillplatz
Information:
Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Unsere Gäste

SV Perlesreut
FC Sturm Hauzenberg II
und
FC Vilshofen II

Wir begrüßen unsere Gäste recht herzlich zu unseren Heimspielen.

Der Absteiger aus Perlesreut will hier im Aufstiegskampf sicherlich Punkte mit nach Hause nehmen. Dies wird aber nicht so leicht bei den Mannen um Spielertrainer Marco Kurz.

Der FC Sturm Hauzenberg II konnte in der Hinrunde den Sieg für sich entscheiden. Hier hat die 1. Mannschaft noch eine Rechnung offen.

Bei der 2. Mannschaft wurde man in Vilshofen beim Hinspiel mit einem 8:2 abgefertigt. Abgeschlagen auf dem letzten Platz in der A-Klasse Passau II sollte hier eine Leistungssteigerung möglich sein.

Auf geht's Jungs!
Wir wünschen den Zuschauern spannende Spiele und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung
Seite 4: Rückblick
Seite 6: Rückblick
Seite 9: Rückblick
Seite 11 Rückblick
Seite 15 :Rückblick/Tabelle
Seite 19: A-Jugend B-Jugend
Seite 23: D-Jugend wirft Oberligisten aus dem Pokal
Seite 25: C1-Jugend
Seite 29: D1-Jugend D2-Jugend
Seite 31: Promi-Tipp
Seite 34: Gerburtstage vom 14.10. - 4.11.

1. Mannschaft: Rückblick Vorbereitung Sommer 2021 und Kreisliga Passau 1. bis 9. Spieltag

Unsere 1. Mannschaft absolvierte eine sehr durchwachsene Sommer-Vorbereitung 2021. Nach monatelanger Corona-Zwangspause tat man sich schwer, wieder zur gewohnten Spielweise zurückzukommen.
Das erste Spiel absolvierte man am 27.06.2021, im Totopokal gegen die DJK Karlsbach setzte man sich am Ende nach Elfmeterschießen mit 2:1 durch. Nachdem es nach 90 Minuten 0:0 stand, trafen Daniel Ritzer und Marco Kurz vom Punkt. Erwähnenswert unser Torhüter Christoph Gabriel, der 4 von 5 Elfmetern hielt.

In der nächsten Runde des Totopokals traf man auf den A-Klassisten DJK Holzfreyung. Nach relativ schneller 2:0 Führung (Tore: Alex Sigl und Daniel Ritzer) verlor man am Ende mit 5:2. Eine herbe Entäuschung.

Es folgte nach einer wieder besseren Vorstellung ein 3:3 Unentschieden gegen den Bezirksligisten aus Oberpolling (Tore: Marco Kurz, Manuel Obermeier und Alex Reitberger). Die beiden letzten Vorbereitungsspiele vor Saisonstart wurden verloren (2:0 gegen Obernzell-Erlau und 4:1 gegen SG Hartkirchen/Pocking, beide Kreisklasse).

Nach sehr unterschiedlichen Leistungen in der Vorbereitung startete man aber doch gut motiviert und vorbereitet in das 1. Saisonspiel gegen den FC Sturm Hauzenberg II. Unsere Elf wollte hier was holen, wurde aber nicht belohnt. Man agierte zu hektisch und unübersichtlich. Nach fragwürdigem Gelb-Rot für Spielertrainer Marco Kurz agierte Hauzenberg clever und gewann mit 2:0.
Eine Woche später begrüßte man den Mitaufsteiger ASV Ortenburg. Das Spiel ging in Überzahl äußerst unglücklich 2:1 verloren. Der bisher einzige Saisonsieg des ASV Ortenburg gelang ausgerechnet gegen unsere Elf. Unsere Mannschaft ließ in der 2. Halbzeit hochkarätige Chancen liegen, das Tor von Alex Reitberger reichte nicht.
Am 3. Spieltag reiste man zum SV Garham. Eine spielstarke Truppe und doch führte unsere Elf bis zur 80. Minute mit 2:0. Ausgerechnet in der letzten Spielminute kassierte man den 2:2 Ausgleichstreffer, was auch der Endstand war. Die Tore erzielten Manuel Obermeier und Alex Reitberger.
Eine Woche später war der FC Vilshofen zu Gast. Eine gestandene Kreisligamannschaft, wo man mitspielen konnte. Nachdem man mit 0:1 in Rückstand gerat, erzielte Fabian Höfl den 1:1 Ausgleich. Der 2:1 Führungstreffer war ein Geschenk für den Gast, der Endstand von 3:1 war nur noch Ergebniskosmetik.

Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10
☎08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
http://www.schreinerei-suess.de

Schreinerei süß
· Innenausbau
· Baumanagement
· Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Telefon: 08501/914 99 00
Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

Am 5. Spieltag reisten wir zum SV Hohenau. Ein schwaches Spiel beider Mannschaften mit dem besseren Ende für Hohenau. Unsere SG verlor mit 2:1. Torschütze war Daniel Ritzer.
Die Woche darauf nahm man sich viel vor. Gegen den hochgehandelten Favoriten vom FC Tittling stand es bis zur 96. Spielminute 2:1 (Tore: Eigentor und Alex Sigl). Dennoch musste man in letzter Sekunde den bitteren Ausgleich hinnehmen.
Am 7. Spieltag war man zu Gast beim FC DJK Tiefenbach. Ein Klassenunterschied. Nach 1:0 Führung durch Marco Kurz verlor man am Ende mit 6:1.
Es folgte der verdiente 1. Saisonsieg zu Hause gegen Hintereben (Tore: 2x Daniel Ritzer und Marco Kurz) und ein 1:1 Unentschieden beim Spitzenreiter DJK Vornbach (Torschütze Marco Kurz). Spätestens nach dem Heimsieg gegen Hintereben kann man durchaus behaupten, man ist endlich in der Liga angekommen.

Rückblick SG Thyrnau/Kellberg – DJK Eberhardsberg 2:1

Am 10. Spieltag begrüßte unsere 1. Mannschaft unsere Gäste der DJK Eberhardsberg. Ein Spiel, in dem es bei den beiden Tabellennachbarn bereits um viel ging. Unsere Elf begann dominant und hatte Pech im Abschluss. Zwei Freistöße von Marco Kurz trafen die Latte bzw. den Pfosten. Auch Peter Schiffler hatte eine gute Chance. Eberhardsberg kam mit seiner ersten Chance zum 0:1. Nach einem weiten Freistoß landete der Ball plötzlich vor den Beinen von Stefan Gründinger, der aus kurzer Distanz das Tor erzielte. Nach der Halbzeit gab unsere Elf nicht auf und erzielte durch Spielertrainer Marco Kurz das 1:1. Ein Treffer Marke Tor des Jahres. Aus gefühlt 30 Metern schlug sein Freistoß unter der Latte ein.
Das Spiel war weiter spannend, Thyrnau/Kellberg drückte auf den Siegtreffer und wurde belohnt. Es dauerte bis zur 86. Minute, ehe der eingewechselte Fabian Höfl aus 16 Metern aus der Drehung einnetzte.

Quelle: heimatsport

Elektrotechnik
ZeilBERGER
GmbH
Motorenwickelei 94136 Thyrnau * Hundsdorf 12
info@elektro-zeilberger.de Tel: 08501/9391-0

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen
KINATEDER
maß...schreinerei_raumdesign
Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de

Draxinger GmbH
Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik
Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com

Leo's RESTAURANT

geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

PHYSIO CARE

Über 10 Jahre für Sie da!

Ihre Praxis für Physiotherapie in
Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliosetherapie – Kiefergelenkstherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de

BENDER & JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte

DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014
info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

Fazit: Eberhardsberg zeigte an diesem Tag zu wenig, daher ein verdienter Sieg in einem spannenden Match. Ausgerechnet Fabian Höfl, der am nächsten Tag Geburtstag hatte, erzielte dsen 2:1 Siegtreffer.

Rückblick TSV Karpfham – SG Thyrnau/Kellberg 1:3

Am 11. Spieltag war unsere 1. Mannschaft zu Gast beim TSV Karpfham. Karpfham im bisherigen Saisonverlauf im Wechselbad der Gefühle. Während man auswärts nur das Spiel in Ortenburg gewann, ist man zu Hause bisher immer als Sieger vom Platz gegangen. Unsere Elf musste im Gegensatz zur Vorwoche auf Thomas Binder (privat verhindert), Markus Weiß (Knieverletzung) und Lucas Geisler (Außenbandriss im Sprunggelenk) verzichten. Taktisch perfekt eingestellt ging man dennoch ins Spiel. Karpfham hatte die erste Möglichkeit durch Tomas Vnuk, doch er war vorm Tor einen Schritt zu schnell. Die dickste Möglichkeit hatte Karpfhams Tobias Dandl, seinen Freistoß lenkte Torwart Christoph Gabriel gerade noch an den Pfosten. In der 32. und 34. Minute dann der Doppelschlag unserer Mannschaft. Dabei fielen die Tore nahezu identisch. Beide Mal warf Toni Schiermeier vom linken Halbfeld weit ein. Das 1. Tor lenkte Karpfhams Verteidiger per Kopf ins eigene Netz, das 2. Tor köpfte Daniel Ritzer ein. Karpfham danach sichtlich bedient, es ging mit 0:2 in die Halbzeit. In den ersten 15 Minuten der 2. Halbzeit drückte Karpfham auf den Anschlusstreffer und wurde belohnt. Szabolcs Horvath traf nach Flanke von links wuchtig per Kopfball, keine Chance für Christoph Gabriel. Nur 10 Minuten später die Vorentscheidung. Marco Kurz dribbelte von der rechten Seite ins Zentrum und traf per sattem Linksschuss zum 1:3. Unser Team brachte die Führung über die Zeit, Karpfham war bei wenigen Chancen zu unentschlossen. Ein am Ende verdienter Sieg.

Fazit: Unsere Elf war perfekt eingestellt und spielte gelassen und konzentriert auf. So sprang bei den heimstarken Karpfhamern ein am Ende viel umjubelter 3:1 Sieg für unsere Mannschaft heraus.

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Rückblick DJK Neßlbach – SG Thyrnau/Kellberg 1:1

Am 12. Spieltag war unsere 1. Mannschaft zu Gast bei der DJK Neßlbach. Neßlbach hatte in den ersten 15 Minuten mehr vorm Spiel, zwingende Chancen oder Torschüsse wurde allerdings alle von Torhüter Christoph Gabriel abgewehrt. Unsere Elf kam danach besser ins Spiel und erspielte sich ebenfalls erste Möglichkeiten. Torschüsse von Marco Kurz, Daniel Ritzer und Peter Schiffler verfehlten jedoch das Tor bzw. waren zu harmlos. Die Heimelf spielte relativ giftig und aggressiv, was unser Team allerdings wenig beeindruckte. Man hielt gut dagegen, blieb ruhig, fehlerfrei und ließ die Angreifer von Neßlbach nicht ins Spiel kommen. Es ging mit 0:0 in die Halbzeit. Eine kleine Unachtsamkeit führte aber dann doch zum 1:0 für Neßlbach. Thomas Obernhuber chippte den Ball von rechts schön herein und sein Teamkamerad Benedikt Bartl stand goldrichtig. Er musste nur noch einköpfen. Unser Team hatte bis dahin kaum mehr Tormöglichkeiten. Eine der wenigen nutzte der eingewechselte Alex Sigl in der 68. Minute zum Ausgleich. Nach Vorarbeit von Dominik Höfl setzte er geschickt nach und traf ebenfalls per Kopfball zum 1:1. Ab diesem Zeitpunkt hatten unsere Mannen ihre stärkste Phase. In einer hektischen Schlussphase versuchte unsere Elf, angetrieben von Tobi Reichenberger, Daniel Ritzer und Alex Sigl den Führungstreffer zu erzielen. Neßlbach kam kaum mehr zum Verschnaufen. Am Ende blieb es jedoch bei einem gerechten 1:1 Unentschieden. Fazit: Ein Punkt, mit dem man zufrieden sein kann. Eine fehlerfreie Vorstellung unserer Elf. Positiv erwähnt werden können auch wieder die zahlreichen treuen Fans, die unsere Mannschaft mit nach Neßlbach begleiteten.

BCS

Autorisierter Fachhändler 2006 sage

Tobit Authorized Reseller

FUJITSU SIEMENS COMPUTERS Authorized Partner

Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft Small Business Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCS Solutions Computer Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software

Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de

kachelofenbau
walter kopejtka

KACHELÖFEN
KOPEJTKA
Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!

eichberger
reisen

reisen ist leben und das Leben ist eine Reise...

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen
wanderreisen | städtereisen | wellness & kur
klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen
weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG
Messestraße 6 | 94036 Passau
Tel. 0851 989000-200
Fax 0851 989000-290
info@eichberger-reisen.de
eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- Unterhaltungselektronik
- Satellitenanlagen
- Telekommunikationstechnik
- Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- Überwachungsanlagen
- Internet Ersatzteil-Shop
- In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

2. Mannschaft: Rückblick Vorbereitung Sommer 2021 und bisheriger Saisonverlauf A-Klasse Passau II

Unsere 2. Mannschaft gewann 2 ihrer 3 Vorbereitungsspiele, 4:0 gegen Karlsbach II (Tore: Michael Seidl, Andreas Mautner, Alex Reitberger und Alex Ritzer) und 1:0 gegen Holzfreyung II (Tor: Alex Reitberger). Das Spiel gegen den FC Obernzell-Erlau II ging mit 5:2 verloren (Tore: Alex Reitberger und Josef Schauer).
Der bisherige Saisonverlauf ist alles andere als befriedigend. Man steht nach 10 Spieltagen am Tabellenende mit 0 Punkten und 12:49 Toren. Es muss Besserung aller beteiligten Spieler folgen, sowohl bei der Trainingsbeteiligung als auch am persönlichen Engagement.

(Berichte 1. und 2. Mannschaft Andreas Mautner)

Tabelle 1. Mannschaft

PL.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	Vornbach	12	9-1-2	23:12	11	28
2.	Perlesreut (Ab)	12	7-4-1	23:6	17	25
3.	FC Vilshofen	12	7-2-3	24:11	13	23
4.	Tiefenbach	12	6-3-3	34:15	19	21
5.	Hintereben (Auf)	12	6-2-4	28:19	9	20
6.	Karpfham	12	6-1-5	25:18	7	19
7.	Tittling	12	5-4-3	22:17	5	19
8.	Neßlbach	12	5-3-4	17:18	-1	18
9.	Hohenau	12	4-2-6	17:21	-4	14
10.	Garham	12	3-4-5	15:20	-5	13
11.	SG Thyrnau (Auf)	12	3-4-5	18:24	-6	13
12.	Eberhardsbg.	12	3-1-8	13:31	-18	10
13.	Hauzenberg II	12	2-2-8	14:28	-14	8
14.	Ortenburg (Auf)	12	1-1-10	11:44	-33	4

Torjäger:

M. Kurz	5 Tore
D. Ritzer	4 Tore
A. Reitberger	2 Tore
A. Sigl	2 Tore
F. Höfl	2 Tore
M. Obermeier	1 Tor

Tabelle 2. Mannschaft

PL.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	Grubweg	11	11-0-0	41:4	37	33
2.	Hutthurm II	11	7-1-3	41:15	26	22
3.	Tiefenbach II	10	6-0-4	38:30	8	18
4.	Salzweg II	10	6-0-4	21:22	-1	18
5.	SG Wildenranna II	11	5-2-4	37:21	16	17
6.	SG Breitenberg / Sonnen II	11	5-2-4	26:17	9	17
7.	FC Vilshofen II	11	5-1-5	35:28	7	16
8.	Passau West II	11	4-3-4	22:21	1	15
9.	Neukirchen	11	3-0-8	24:51	-27	9
10.	SG Neuhaus / Sulzbach / Vornbach II	11	2-1-8	15:54	-39	7
11.	SG Thyrnau II	10	0-0-10	12:49	-37	0

Torjäger:

A. Mautner	2 Tore
R. Huber	1 Tor
A. Ritzer	1 Tor
T. Reichenberger	1 Tor
T. Rösler	1 Tor
M. Hödl	1 Tor
A. Sigl	1 Tor
M. Weiß	1 Tor

STEUERKANZLEI
GRINNINGER TIEFENBÖCK
Steuerberatungsgesellschaft Part mbB

KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.

Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter **www.gt-steuerkanzlei.de**

FACHBERATER für das Gesundheitswesen (DStV e.V.)

Ludwig Grinninger: Steuerberater * // **Daniel Tiefenböck:** Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DStV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DStV e.V.)

AUTO Fenzl
mazda
Neu- und Gebrauchtwagen

- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfall-instandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

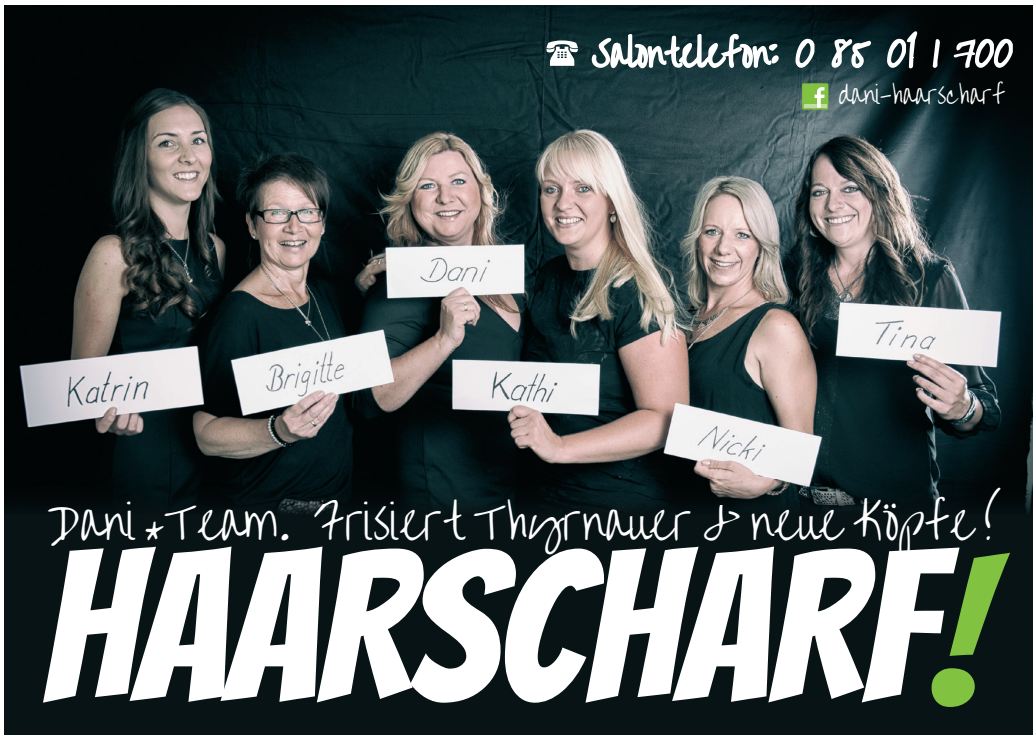
HOCHLEITNER
ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau
Tel: 08501 / 285
www.hochleitner-elektrotechnik.de
info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb

Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst



JFG Unterer Donauwald

Ballspende durch den Wirtschaftskreis Thyrnau vertreten durch Kreis Steffen.

Die JFG bedankt sich stellvertretend bei Kreis Steffen für die Ausstattung aller Mannschaften mit Spielbällen.
v.L. Michl Christian 2. Vorstand JFG, Eichberger Tobi Spielführer A-Jugend, Kreis Steffen, Thomas Mauritz und Robert Böhmisch Trainer und Co.Trainer

A-Jugend

Unsere A-Jugend ist mit 3 Siegen und 1 Niederlage gut in die Kreisliga Herbstrunde gestartet.
Leider können wir unser gesetztes Saisonziel „Aufstieg“ aus eigener Kraft nicht mehr schaffen.
Trainingsbeteiligung und Engagement aller Spieler, sowie der Teamgeist sind sehr gut

(Berichte Oliver Wiesner)

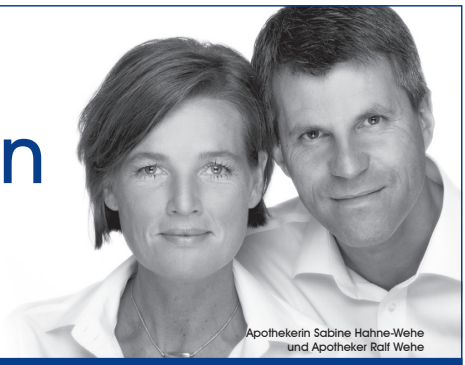
B2-Jugend

Nach einer durchwachsenen Vorbereitung, viele Spiele wurde abgesagt, hatte sich unsere B2 Mannschaft doch noch gut eingespielt und mit entsprechenden Erwartungen in die Saison gestartet. In die Herbsrunde sind wir dann aber nicht gut gestartet, mit 2 Niederlagen und 3 langzeitverletzten ist die Lage etwas gespannt. Das letzte Auswärtsspiel musste mit nur 10 Spieler angetreten werden.

www.apopassau.de

Familien
kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG
APOTHEKE
Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 943520

EGGER
APOTHEKE
Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 966890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten

DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND

mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de

MAX'S.
MÖBELWERKSTÄTTE

kw küchen werkstatt

Küchen von:

nobilia®

Ballerina Küchen

Küchengeräte exklusiv bei uns:

BORA NEFF SIEMENS

GAGGENAU BOSCH Technik fürs Leben LIEBHERR Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau
Tel.: 08501 1704
info@max-sammer.de
www.kuechen-thyrnau.de

MINDL
PRINT + LETTERSHOP

Digitaldruck · Offsetdruck
Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de

sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.

Sparkasse Passau

D-Jugend wirft Oberligisten aus dem Pokal

Erfolgreich mit neuen Trikots - die D-Jugend der SG Thyrnau-Kellberg

v.l.stehend: Nick Rosenberger, Matthias Höllmüller, Weiß Christoph, Dr. Ralf Schlichting (DGET e.V.), Samuel Anetseder, Markus Kargerbauer, Benedikt Schlichting, Holger Rosenberger, Raphael Krenner
v.l. kniend: Jakob Bernhardt, Johannes (Jojo) Kerber, Christoph Hüttner, Fabian Wittmer, Paul Höllmüller

Seit mehreren Jahren hat die SG Thyrnau-Kellberg in dieser Saison wieder eine D-Jugend (U13) und diese spielt sehr erfolgreich. Die DGET e.V. Fachgesellschaft für Zahnerhalt vertreten durch Dr. Ralf Schlichting, stattete die D-Jugend zum Saisonstart mit neuen Trikots und SOS Zahnboxen aus. Im Kreispokal haben die Jungkicker zuletzt die favorisierte Jugend des SV Pocking aus dem Turnier geworfen. Mit 5:2 gewannen die SGler. Torschützen waren nach dem schnellen 0:1 Rückstand Benedikt Schlichting (22.), Johannes Kerber (30., 51.), Paul Höllmüller (37.), Jakob Bernhardt (40.). Auch in der gemeldeten Kreisklasse Donautal spielen die Jungs ganz vorne mit und sind bisher ungeschlagen, bemerkenswert, da die Jungs im Schnitt bis zu 2 Jahre jünger sind als ihre Gegner. Nach dem letztjährigen Sieg des Landkreispokals in der E-Jugend, ist die D-Jugend saisonübergreifend im Pokal seit 10 (!) Spielen unbesiegt. Heimspiele der D-Jugend jeweils Freitags um 18:00 Uhr in Kellberg.

(Bericht Holger Rosenberger)

gell

Der Servicedienstleister

Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 ● Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

TÜV CERT DIN EN ISO 9001:2000 Zertifikat: 01 100 85089

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

Wegen Corona sind die ersten Hefte kostenlos für die Werbepartner. Wir informieren euch im 1. Quartal nächsten Jahres wieder.

C1-Jugend

Unsere C1-Jugend musste sich zum Start der Vorbereitung komplett neu finden. Viele Abgänge der bestehenden Oberligamannschaft mussten ersetzt werden. Im Ligabetrieb schlägt sich unser junges Team mit Ihrem Trainer Martin Ascher tapfer. Im Nachbarderby konnte die SG Sonnen nach einem 3:0

Wir machen den Weg frei.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG

MÖGINGER
Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau
Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de
www.moeginger-elektro.de

THOMA

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800

SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90
Tel.: 0 85 01 / 91 51 401
info@sesselmann-partner.de
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
- Balkon
- Treppen
- Holzrahmenbau
- Abbau von Asbest

„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT."

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau
Tel.: 0 85 01 / 86 96 · Fax: 0 85 01 / 86 97
Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

D1-Jugend

Unsere D Oberligamannschaft musste sich in der Vorbereitung neu finden, besteht sie doch größtenteils aus dem jungen Jahrgang 2010 (2011). Dennoch schlägt Sie sich Tapfer in der Liga, gibt nach deftigen Niederlagen niemals auf und entwickelt sich stetig weiter. Nach einer guten Vorbereitung sind wir mit 3 Niederlagen und einem Sieg auf Platz 6 Liga und hoffen noch den ein oder anderen Punkt einfahren zu können.

D2-Jugend

Auch unsere D2 Mannschaft musste sich erst einmal finden. Mit Ihrem jungen Trainerteam ist Sie gut unterwegs, mit 2 Siege und 2 Niederlagen aktuell auf Platz 5 der Liga und somit bestplatzierte 2. Mannschaft in dieser Liga. Sie wird sicher noch weitere Punkte einfahren.

(Berichte Oliver Wiesner)

- 1956 -

Gasthof Grinninger

Wia dahoam!

Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag

Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

B&S KÜCHEN

★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:
Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.
Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte
Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.
Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.

VON NATUR AUS GUT
bio

FREUEN
SIE SICH
AUF IHR

LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!

17 G 13

Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269

Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schauberger, Tel. 08501/939673
2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704
3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335
Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273
Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500

Bauunternehmen + Containerdienst
Poschinger
EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnträume in besten Händen
Wir machen mehr aus Ihrem Haus!
Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg
www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE
Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88
Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17
>> Jetzt Termin vereinbaren!
Find us on Facebook Haarstudio Hair4you

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag
Waage - Skorpion

Berger Thomas	**14.10.**
Laurer Silvia	**14.10.**
Legrix Marc	**14.10.**
Binder Thomas	**15.10.**
Barth Tizian	**16.10.**
Fuchs Heike	**16.10.**
Maier Peter	**16.10.**
Blumauer Bernhard	**17.10.**
Grubauer Franz	**17.10.**
Kast Arthur	**17.10.**
Penn Lea	**17.10.**
Anetzberger Stefanie	**18.10.**
Ritzer Robert	**18.10.**
Höfl Thomas	**25.10.**
Legies Ella	**25.10.**
Haupt Christian	**26.10.**
Scherz Michael	**27.10.**
Schulz Gertraud	**29.10.**
Grinninger Monika	**30.10.**
Schauberger Sieglinde	**30.10.**
Möginger Katrin	**31.10.**
Sammer Eva-Sofie	**31.10.**
Geisler Petra	**01.11.**
Jentsch Horst	**01.11.**
Mauritz Karin	**01.11.**
Gunzl Walter	**02.11.**
Böhmisch David	**03.11.**
Löffler Angela	**03.11.**
Eisensehr Johann sen.	**04.11.**
Reitberger Martin	**04.11.**

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau
Redaktion: Michael Schätzl, E-Mail: fc-thyrnau@gmx.de
Besuchen Sie uns auch im Internet unter **www.fc-thyrnau.de**

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090
www.neumueller-gmbh.de

Familiär • Gemütlich • Bayerisch

Gasthaus KOLLER Hundsdorf/Thyrnau

Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau
Tel.: 08501 / 205
E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

VSH Medientechnik FURTNER

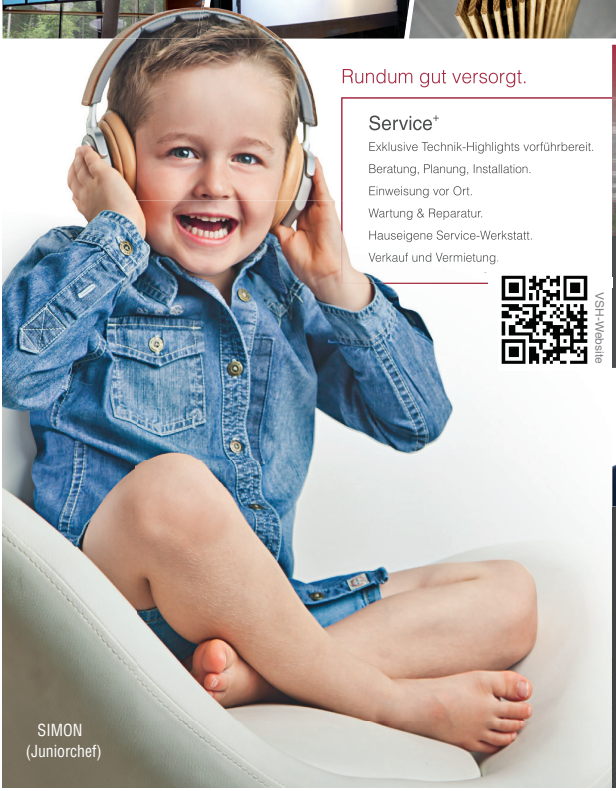
since 1984

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm

Die digitale Tafel – auch bei uns erhältlich?

Für Ihr Zuhause & Gewerbe

Überwachungskameras, Türsprechstellen,
Schließanlagen, Hausautomation,
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



SIMON
(Juniorchef)

Rundum gut versorgt.

Service+

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Hauseigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.

VSH-Website

Klaus,
Andreas,
Simone
Furtner

AXIS COMMUNICATIONS · siennasystem · 2N · homematic IP · ELAC · Simons Voss technologies · LOEWE. · KEF. · SONOS · Klipsch

Sie haben Fragen?
Wir beantworten Sie gerne?

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0